

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse</b> .....	<b>419</b>
➤ Sitzung des Kreistages am 25.07.2011.....	419
➤ Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt und des Kreisausschusses am 27.07.2011.....	420
<b>Termine</b> .....	<b>421</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011.....	421
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2011 .....	422
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgende Termine an:.....	425
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>426</b>

## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Sitzung des Kreistages am 25.07.2011

Am **Montag, 25.07.2011 um 14:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Kreistages statt.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil:

1. Fischer`s Wohltätigkeitsstiftung  
Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates
2. Haushaltswesen  
Umgang mit Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
3. Regionalmarketing - erding.info  
Aufhebung der Zweckvereinbarung mit der Stadt Erding
4. Mittelschule - Organisation der Schülerbeförderung (Mittlere-Reife-Zug) durch den Landkreis
5. Sozialwesen - Bildungs- und Teilhabepaket - Umsetzung im SGB II - Delegation
6. Kommunalunternehmen Kreiskrankenhaus Erding  
Änderung der Unternehmenssatzung  
Antrag der CSU-Kreistagsfraktion vom 10.05.2011
7. Schulen des Landkreises  
Fortschreibung Schulbedarfsplanung 2020
8. Schulen des Landkreises  
Errichtung einer Fachakademie für Sozialpädagogik  
Antrag der CSU-Fraktion vom 09.05.2011
9. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt und des Kreisausschusses am 27.07.2011

Am **Mittwoch, 27.07.2011 um 13:00 Uhr** findet – vor der Kreistagssitzung - im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine **gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt und des Kreisausschusses** statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung

1. Nordumfahrung  
ED 99 - Vorstellung der Umweltplanung
2. Bekanntgaben und Anfragen



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

**Termine**

**Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“  
im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011**

durch die

- Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, 08761/680-23,
- Fa. Wilm, Dorfen, 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Berglern		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Bockhorn		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Buch am Buchrain		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Eitting		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Erding Stadt		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Erding Stadt		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Erding Stadt		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Erding Stadt		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Finsing		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Fraunberg		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Hohenpolding		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Inning am Holz		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Isen		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Isen/Burgrain und südlich davon		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Kirchberg		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Moosinning		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Neuching		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Oberding		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Ottenhofen		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Pastetten		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Sankt Wolfgang		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Ort)		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.

Walpertskirchen		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10	28.11.	27.12.
Wartenberg		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Wörth		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.

\* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2011

durch die

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Bockhorn Außenbereich Nord		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Buch am Buchrain		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Eitting		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Erding Stadt	Tour 1	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Tour 2	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Tour 3	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Tour 4	22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Tour 5	08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Finsing		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Forstern		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Fraunberg		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Inning am Holz		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Isen - West	Grenze Staatsstraße 2086	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Isen – Ost und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Kirchberg		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Moosinning Ort		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Moosinning Außenbereich		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.11.
Neuching		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding, Notzingermoos		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Ottenhofen		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.

Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
St. Wolfgang Außenbereich Süd		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Steinkirchen		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Walpertskirchen		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Wartenberg Ost	Grenze Erdinger/Strogenstr.	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wartenberg West	Grenze Erdinger/Strogenstr.	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Wörth		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	

Jahrestermine 2011 für die Papiertonnenleerung in der Stadt Erding

Tour 1	Tour 2	Tour 3	Tour 4	Tour 5
<b>Di 04.01.2011</b>	<b>Mi 05.01.2011</b>	<b>Fr 07.01.2011</b>	<b>Sa 08.01.2011</b>	<b>Fr 21.01.2011</b>
<b>Di 01.02.2011</b>	<b>Mi 02.02.2011</b>	<b>Do 03.02.2011</b>	<b>Fr 04.02.2011</b>	<b>Fr 18.02.2011</b>
<b>Di 01.03.2011</b>	<b>Mi 02.03.2011</b>	<b>Do 03.03.2011</b>	<b>Fr 04.03.2011</b>	<b>Fr 18.03.2011</b>
<b>Di 29.03.2011</b>	<b>Mi 30.03.2011</b>	<b>Do 31.03.2011</b>	<b>Fr 01.04.2011</b>	<b>Fr 15.04.2011</b>
<b>Mi 27.04.2011</b>	<b>Do 28.04.2011</b>	<b>Fr 29.04.2011</b>	<b>Sa 30.04.2011</b>	<b>Sa 13.05.2011</b>
<b>Di 24.05.2011</b>	<b>Mi 25.05.2011</b>	<b>Do 26.05.2011</b>	<b>Fr 27.05.2011</b>	<b>Fr 10.06.2011</b>
<b>Di 21.06.2011</b>	<b>Mi 22.06.2011</b>	<b>Fr 24.06.2011</b>	<b>Sa 25.06.2011</b>	<b>Fr 08.07.2011</b>
<b>Di 19.07.2011</b>	<b>Mi 20.07.2011</b>	<b>Do 21.07.2011</b>	<b>Fr 22.07.2011</b>	<b>Fr 05.08.2011</b>
<b>Mi 17.08.2011</b>	<b>Do 18.08.2011</b>	<b>Fr 19.08.2011</b>	<b>Sa 20.08.2011</b>	<b>Fr 02.09.2011</b>
<b>Di 13.09.2011</b>	<b>Mi 14.09.2011</b>	<b>Do 15.09.2011</b>	<b>Fr 16.09.2011</b>	<b>Fr 30.09.2011</b>
<b>Di 11.10.2011</b>	<b>Mi 12.10.2011</b>	<b>Do 13.10.2011</b>	<b>Fr 14.10.2011</b>	<b>Fr 28.10.2011</b>
<b>Di 08.11.2011</b>	<b>Mi 09.11.2011</b>	<b>Do 10.11.2011</b>	<b>Fr 11.11.2011</b>	<b>Fr 25.11.2011</b>
<b>Di 06.12.2011</b>	<b>Mi 07.12.2011</b>	<b>Do 08.12.2011</b>	<b>Fr 09.12.2011</b>	<b>Fr 23.12.2011</b>
Ahornstraße Albertstraße Almfeldstraße Alois-Schießl-Platz Am Keller Am Kletthamer Feld Anton-Bruckner-Str. Anton-Huber-Str. Aribostraße Aufkirchener Weg Benno-Hauber-Str. Birkenstraße Brunnenweg Cantlerstraße Dachauer Straße Daimlerstraße Dall'Armi Straße Dorfstraße Dr.-Ulrich-Weg Egerländer Straße Eichendorffstraße Eichenstraße Feldstraße Fichtenstraße Flurstraße	Akazienstraße Albert-Einstein-Straße Allensteiner Straße Am Bergfeld Am Einfang Am Hochrainacker Am Lindenhain Am Wasserwerk Am Wirtsacker An der Kapelle Aufhausener Straße Aussiger Straße Bajuwarenstraße Buchenstraße Danziger Straße Dr.-Christian-Seidl-Weg Erlenstraße Eschenstraße Falkenauer Straße Föhrenstraße Franzensbader Straße Fred-Hartmann-Weg Fünfkirchener Straße Gerhauerfeldstraße Gleiwitzer Straße	Aeferleinweg Alter Holzgarten Am Bahnhof Am Emplkeller Am Gries Am Herzoggraben Am Mühlgraben Am Rätschenbach Am Stadtpark Am Wasserturm Ammersdorf Bachingerstraße Brauereistraße Bräuhausgasse Bgm.-Eisenreich-Str. Dorfener Straße Dr.-Henkel-Straße Drechslerstraße Färbergasse Finkenstraße Franz-Sales-Hofer-Str. Franz-Weindler-Prom. Friedhofweg Friedrich-Fischer-Str. Friedrich-Schiestl-Str.	Adolf-Baumann-Str. Adolf-Kolping-Straße Almenrauschstraße Almgasse Alpenrosenstraße Am Altwasser An der Lukasmühle Ardeostraße Austraße Bahnhofstraße Berghamer Straße Brauneckweg Brünsteinstraße Dr.-Deißböck-Weg Dr.-Lehmer-Straße Edelweißstr. Fliederstraße Franz-Xaver-Mayr-Str. Friedhofstraße Friedrich-Herbig-Str. Gaugrafenweg Görresstraße Haager Straße <b>ab Bahngleis bis Ardeo</b> Hans-Schmidmayer-Str.	Adalbert-Stifter-Str. Alte Römerstraße Althamer Straße Am Anger Am Feldrain Am Griesfeld Am Oberhof Am Sandgrubenfleck Am Stadion Am Weiher An der Melkstatt Anzengruberweg Barth.-Holzhauser-Str. Beethovenstraße Blumenweg Blütenweg Breslauer Straße Brunneringerstraße Bgm.-Barth-Weg Dachsweg Eitinger Straße Emlinger Weg Erdinger Straße Fasanenweg Fehlbachstraße

<p>Franz-Brombach-Str. Franz-Xaver-Stahl-Str. <b>südl. Anton-Bruckner</b></p> <p>Freisinger Straße Friedrichstraße Fuggerstraße Gartenweg Georgenstraße Gießereistraße Hebelstraße Herderstraße Hofmüllerstraße Irlanger Johann-Auer-Straße Josef-Schwankl-Str. Karlstraße Korbinianstraße</p>	<p>Graß Haselnussweg Heilig-Blut Heilig-Blut-Weg Heisenbergstraße Hirtenweg Holzinger Straße Hörlkofener Straße Itzling Itzlinger Straße Jägerweg Johann-Kepler-Straße Karl-Maria-Doll-Straße Karlsbader Straße Kattowitzer Straße Kiefernstraße Kiefing</p>	<p>Fuchsbergstraße Geheimrat-Irl-Straße Gerberstraße G.-Hauptmann-Weg Gestütring Goethestraße Greisslbräustraße Grüner Markt Haager Straße <b>Stadtmitte bis Bahngleis</b></p> <p>Hans-Kogler-Weg Hans-Sachs-Weg Heilig-Geist-Hof Hennengasse Herzoggraben Hiasl-Maier-Straße Hinter den Mauern</p>	<p>Herzogstandstraße Hochgernweg Hofmarkplatz Holunderstraße Jochbergweg Justus-von-Liebig-Str. Kampenwandstraße Landgerichtsstraße Lange Feldstraße Leitenweg Lethnerstraße Ligusterstraße Ludwig-Simmet-Anger Moosweg Parkstraße <b>ab Bahngleis bis Ardeo</b></p> <p>Pater-Alois-Weg</p>	<p>Forellenweg Franz-Xaver-Stahl-Str. <b>nördl. Anton-Bruckner</b></p> <p>Friedensstraße Ganghoferstraße Gärtnerweg Geislinger Anger Geislinger Straße Gemeinschaftsstraße G.-Friedr.-Händel-Str. Glockengießersstraße Görlitzer Straße Gottfried-Keller-Straße Grillparzerweg Hans-Pfitzer-Weg Hasenweg Haydnplatz</p>
<p>Krankenhausstraße Kreuzweg Lantpertstraße Leopoldstraße Lessingstraße Ludwigstraße Luitpoldstraße Melkstattstraße Mesnerweg Münchener Straße <b>Stadtmitte bis Dachauer</b></p> <p>Ottostraße Reinholdstraße Rennweg Richard-Strauß-Str. Riverastraße Robert-Bosch-Str. Rudolf-Diesel-Str. Rupprechtstraße Siedlungsstraße Siglfinger Straße Sigwolfstraße Spitzwegstraße Stefanstraße Thomastraße Thomas-Wimmer-Str. Trindlstraße Uhlandstraße Ulmenstraße Valentin-Kirmeyer-Str. Vinzenzstraße Von-Haag-Straße Von-Linde-Straße Von-Puech-Straße Wachingerstraße Waldmüllerstraße Wilhelmstraße Zirbelstraße Zur Pointnermühle</p>	<p>Königsberger Straße Kornblumenweg Liegnitzer Straße Lukasfeldstraße Marienbader Straße Max-Planck-Straße Merowingerstraße Moosinninger Straße Münchener Straße <b>ab Kreuzung Dachauer</b> Nikolaus-Döllel-Straße Nußbaumstraße Oberfeldstraße Otto-Hahn-Straße Pappelstraße Parkstraße <b>Münchner bis Bahngleis</b></p> <p>Pauline-Nöthig-Straße Posener Straße Ratiborer Straße Reichenberger Straße Robert-Koch-Straße Schlossallee Singlding Singldinger Straße St.-Georg-Straße St.-Martin-Straße Straß Tannenstraße Thermenallee Troppauer Straße Unter der Linde Voggenöd Von-Grainger-Weg Waldstraße Werkstraße Werndlfing Wieserfeldstraße Wilhelm-Bachmair-Str. Ziegelstatt Zieglerfeldstraße Zum Lohfeld</p>	<p>Hohenlindener Straße Hölderlinstraße Kämmerergasse Katharina-Fischer-Platz Keltereistraße Kirchgasse Kleiner Platz Kordonhausgasse Landgestütstraße Landshuter Straße Lange Zeile Lebzelterstraße Lerchenstraße Lodererplatz Maurermeistergasse Müllerstraße Nagelschmiedgasse Neuhausen Pfendnergasse Pferdeschwemmgasse Prielmayerstraße Prosperstraße Rennfeldweg Roßmayrgasse Rotkreuzstraße Santnerstraße Schäfflerstraße Schillerstraße Schmiedstraße Schollbach Schollbacher Weg Schrannenplatz Schuhmacherstraße Seilerstraße Sonnenstraße Spiegelgasse Sportfeldstraße St. Paul Stadtanger Stadtschr.-Mandl-Str. Steinmetzstraße Sternweg Straßmair Taufkirchener Straße Tuchscherer Straße Von-Kleist-Straße Wagnerstraße Zollnerstraße Zur Niedermühle</p>	<p>Petersbergstraße Pfarrer-Fischer-Straße Plankensteinweg Pretzener Straße Pretzener Weg Rauschbergweg Rennfeldweg Rotwandstraße Schulfeldstraße Schulweg Semptgasse Setzbergweg Sigmund-Lober-Weg Spitzsteinstraße Stadtweg Sudelfeldweg Tassiloweg Taubensteinweg Teisenbergweg Theodor-Ortner-Str. Todfeilerstraße Wacholderweg Wallbergstraße Watzmannstraße Weidenstraße Weiherhäuser Wendelsteinstraße Wiflinger Straße Wilhelm-von-Diez-Str. Wilhelm-Weindler-Str. Winterlestraße Zinnkopfweg Zugspitzstraße Zum Wehr</p>	<p>Hoislstraße Horststraße In den Hacken Jakob-Kaindl-Straße Joh.-Brahms-Weg Johann-Seb.-Bach-Str. Josef-Herz-Straße Kapellenstraße Kreuzstraße Lanerweg Lena-Christ-Straße Lerchenweg Lindenstraße Ludwig-Thoma-Str. Manzingerstraße Michael-Ferstl-Straße Mooslerner Weg Mozartstraße Mühlfeld Neues Schießfeld Peter-Rosegger-Weg Pfarrer-Kerer-Straße Pfarrer-Veicht-Straße Rebhuhnweg Reiherweg Robert-Schuhm.-Weg Rosenweg Schubertstraße Schützenstraße Semptweg Siedlerstraße St.-Johannes-Straße St.-Sebastian-Straße Storchenweg Tittenkofener Straße Tulpenstraße Wartenberger Straße Weberweg Weißsäulenweg Wiesenweg Zur Kehrmühle</p>

**Weitere Informationen zur Papiertonne:**

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06:00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereit gestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Info unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Herausgeber: Landkreis Erding - Alois-Schießl-Platz 2 - 85435 Erding

**FAMILIENBERATUNG ISMANING**

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

**Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im  
Landratsamt Erding folgende Termine an:**

<b>14.07.</b>	<b>11.08.</b>	<b>13.10.</b>	<b>10.11.</b>	<b>08.12.</b>
<b>28.07.</b>	<b>15.09.</b>	<b>27.10.</b>	<b>24.11.</b>	<b>22.12.2011</b>

**Die Termine finden jeweils am Donnerstagvormittag zwischen  
10 und 12 Uhr im Kleinen Sitzungssaal statt.**

**Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem  
Büro in Ismaning.**

## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)